



2024/1059

5.4.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2024/1059

tal-4 ta' April 2024

li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Novembru 2008, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK ⁽¹⁾, li tistabbilixxi l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi ghas-sigurtà marittima fl-Oċean Indjan tal-Punent u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA). Fit-12 ta' Diċembru 2022, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2022/2441 ⁽²⁾, li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK u li testendi l-mandat tal-EUNAVFOR ATALANTA sal-31 ta' Diċembru 2024.
- (2) Fit-2 ta' Diċembru 2008, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) adotta r-Riżoluzzjoni 1846 (2008), li awtorizzat lill-Istati u lill-organizzazzjonijiet reġjonali li jikkoooperaw mal-gvern tas-Somalja fil-ġlieda kontra l-piraterija u s-serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar 'il barra mix-xtut tas-Somalja biex jidhlu fl-ilmijiet territorjali tas-Somalja u biex jużaw f'dawk l-ilmijiet il-mezzi kollha mehtieġa biex irazznu atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar. Barra minn hekk, fis-16 ta' Diċembru 2008, ir-Riżoluzzjoni 1851 (2008) tal-KSNU awtorizzat lil dawk l-Istati u l-organizzazzjonijiet reġjonali biex jiehdu l-miżuri kollha mehtieġa li huma xierqa fis-Somalja għall-fini tat-trażzin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar. Dawn l-awtorizzazzjonijiet ġew imgedda l-aħħar permezz tar-Riżoluzzjoni 2608 (2021) tal-KSNU għal perjodu ta' żmien limitat.
- (3) Il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tinkludi dispożizzjonijiet dwar il-piraterija skont l-Artikolu 100 et seq. tagħha. B'mod partikolari, l-Artikolu 105 tagħha jipprevedi li, [f]uq l-ibhra internazzjonali, jew f'xi post ieħor il-barra mill-ġurisdizzjoni ta' kwalunkwe Stat, kull Stat jista' jahtaġ vapur jew ajruplan pirata, jew vapur jew ajruplan mahtuf bil-piraterija u taht il-kontroll ta' pirati, u jarresta l-persuni u jahtaġ il-propjetà li jkun hemm abbord. Barra minn hekk, azzjonijiet biex jipproteġu l-bastimenti jew biex jiskoraġġixxu, jipprevjenu u jrazznu atti ta' piraterija u serq bl-użu tal-armi fl-ilmijiet territorjali jistgħu jiġu awtorizzati mill-gvern tas-Somalja.
- (4) Ir-riżoluzzjoni 1814 (2008) tal-KSNU tenniet l-appoġġ tal-KSNU għall-kontribut magħmul minn xi Stati għall-protezzjoni tal-konvojs marittimi tal-Programm Dinji tal-Ikel (WFP), u appellat lill-Istati u lill-organizzazzjonijiet reġjonali, f'koordinazzjoni mill-qrib ma' xulxin, biex jiehdu azzjoni biex jipproteġu t-trasport marittimu involut fit-trasportazzjoni u t-twassil ta' għajjnuna umanitarja lis-Somalja u attivajiet awtorizzati min-Nazzjonijiet Uniti.
- (5) Ir-riżoluzzjoni 1851 (2008) tal-KSNU inkludiet stedina lill-Istati u l-organizzazzjonijiet reġjonali kollha li jiġġieldu l-piraterija 'l barra mix-xtut tas-Somalja biex jikkonkludu ftehimiet jew arrangamenti speċjali ma' pajjiżi li lesti jiehdu l-kustodja ta' pirati, b'mod partikolari pajjiżi fir-reġjun, biex jiffacilitaw l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' persuni detenuti bħala riżultat ta' operazzjonijiet imwettqa għal atti ta' piraterija u serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar 'il barra mix-xtut tas-Somalja.
- (6) Ir-Riżoluzzjoni 1851 (2008) tal-KSNU inkludiet ukoll sejha mill-KSNU, li tibqa' valida, fuq Stati, organizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali li għandhom il-kapaċità li jagħmlu dan, biex jiehdu sehem b'mod attiv fil-ġlieda kontra l-piraterija u s-serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar 'il barra mix-xtut tas-Somalja, b'mod partikolari, b'mod konsistenti ma' dik ir-Riżoluzzjoni, ir-Riżoluzzjoni 1846 (2008) u l-liġi internazzjonali, billi jiġu skjerati bastimenti navali u inġenji tal-ajru militari u permezz ta' sekwestru u żmantellament ta' dgħajjes, bastimenti, armi u tagħmir ieħor relatat użati fit-tweqqif ta' piraterija u serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar 'il barra mix-xtut tas-Somalja, jew li għalihom hemm raġunijiet raġonevoli biex wiehed jissuspetta tali użu.

⁽¹⁾ L-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/851/PESK tal-10 ta' Novembru 2008 dwar operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut ghas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA) (ĠU L 301, 12.11.2008, p. 33).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/2441 tat-12 ta' Diċembru 2022 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażzin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (ĠU L 319, 13.12.2022, p. 80).

- (7) Tali sejhiet ġew imgedda b'mod partikolari bir-Riżoluzzjoni 2608 (2021) tal-KSNU, li fiha l-KSNU, filwaqt li nnota titjib fis-Somalja: irrikonoxxa li l-piraterija taggrava l-instabbiltà fis-Somalja billi ddahhal ammonti kbar ta' flus kontanti illeċiti li jżidu l-kriminalità, il-korruzzjoni u t-terroriżmu addizzjonali; innota l-importanza li jiġi żgurat it-twassil sikur tal-assistenza tad-WFP bil-baħar; u laq' l-hidma li għaddejja mid-WFP, l-EUNAVFOR ATALANTA u l-Istati tal-bandiera fir-rigward tal-istakkamenti tal-protezzjoni tal-bastimenti fuq bastimenti tad-WFP.
- (8) Fit-3 ta' Marzu 2022, l-awtorizzazzjoni mogħtija mill-paragrafu 14 tar-Riżoluzzjoni 2608 (2021) tal-KSNU, li kienet ingħatat għall-ewwel darba mir-Riżoluzzjoni tal-UNSCR 1846 (2008), skadiet. Hija ppermettiet, sa dik id-data, li Stati u organizzazzjonijiet reġjonali jidhlu fil-baħar territorjali tas-Somalja bl-ghan li jrażżnu l-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar u biex jużaw, fil-baħar territorjali tas-Somalja, il-mezzi kollha meħtieġa biex irażżnu l-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi fuq il-baħar.
- (9) Id-dispożizzjonijiet tal-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar il-piraterija u s-serq bl-użu tal-armi jenhtieg li jiġu emendati kif meħtieġ.
- (10) Fl-1 ta' Diċembru 2023, il-Kunsill tal-KSNU adotta r-Riżoluzzjoni 2713 (2023), li stabbiliet embargo fuq l-armi fuq Al-Shabaab, u gēddet sal-15 ta' Diċembru 2024 id-dispożizzjonijiet stipulati fil-paragrafi 15 u 17 tar-Riżoluzzjoni 2182 (2014) tal-KSNU, estiżi mill-paragrafu 5 tar-Riżoluzzjoni 2607 (2021) tal-KSNU biex ikopru l-komponenti għal apparat esploziv improvviżat (IED). Il-KSNU adotta wkoll ir-Riżoluzzjoni 2714 (2023), li neħhiet l-embargo fuq l-armi fuq is-Somalja stabbilit fir-Riżoluzzjoni 733 (1992) tal-KSNU.
- (11) Id-dispożizzjonijiet fl-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK dwar il-kontribut għall-embargo fuq l-armi tan-Nazzjonijiet Uniti fl-ibhra internazzjonali 'l barra mix-xtut tas-Somalja jenhtieg li jiġu emendati kif meħtieġ.
- (12) Jenhtieg li EUNAVFOR ATALANTA tikkoordina mill-qrib mal-operazzjoni ta' sigurtà marittima tal-UE biex tiġi ssalvagwardata l-libertà ta' navigazzjoni b'rabta mal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES), stabbilita fit-8 ta' Frar 2024 bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 (³). Barra minn hekk, kooperazzjoni mill-qrib ma' fornituri tas-sigurtà marittima li għandhom l-istess fehma ser teħtieġ il-possibbiltà ta' skambju, abbażi ta' reċiprocità u inkluzività, ta' informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell SECRET UE/EU SECRET mal-Operazzjoni Prosperity Guardian mmexxija mill-Istati Uniti u mal-Forzi Marittimi Kombinati, u l-possibbiltà li tiġi rilaxxata informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell adatt lil shab tal-istess fehma, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE (⁴), li tistabbilixxi r-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE. Dispożizzjonijiet rilevanti għal dawk il-finijiet għandhom jiġu introdotti fl-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK,

ADOPTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Missjoni

1. L-Unjoni Ewropea (UE) għandha twettaq operazzjoni militari biex tikkontribwixxi għas-sigurtà marittima fil-Punent tal-Oċean Indjan u fil-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ATALANTA).

1a. B'appoġġ għar-Riżoluzzjonijiet 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) u 1851 (2008) u Riżoluzzjonijiet sussegwenti rilevanti tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU), b'mod partikolari r-Riżoluzzjoni 2608 (2021), b'mod konsistenti ma' azzjoni permessa fir-rigward tal-piraterija skont l-Artikolu 100 et seq. tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar iffirmata f'Montego Bay fl-10 ta' Diċembru 1982 (minn hawn 'il quddiem 'il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar') u permezz, b'mod partikolari, ta' impenji magħmula ma' Stati terzi, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkontribwixxi għal:

— il-protezzjoni ta' bastimenti tal-Programm Dinji tal-Ikel (WFP) li jwasslu l-ġajjnuna alimentari lil persuni spustati fis-Somalja, skont il-mandat stabbilit fir-Riżoluzzjonijiet 1814 (2008) u 2608 (2021) tal-KSNU, u

(³) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 tat-8 ta' Frar 2024 dwar operazzjoni tas-sigurtà marittima tal-Unjoni Ewropea biex tissalvagwardja l-libertà tan-navigazzjoni fir-rigward tal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES) (ĠU L, 2024/583, 12.2.2024 ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/583/oj>).

(⁴) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

— il-protezzjoni ta' bastimenti vulnerabbli li jkunu qed ibahhru 'l barra mix-xtut tas-Somalja, u għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażzin ta' atti ta' piraterija u serq bl-użu ta' armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja, skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar.

2. Iż-żona ta' operat tal-forzi skjerati għal dik il-fini għandhom jikkonsistu miż-żoni marittimi 'l barra mix-xtut tas-Somalja u pajjiżi ġirien fir-reġjun tal-Oċean Indjan, f'konformità mal-oġettiv politiku ta' operazzjoni marittima tal-UE, kif definit fil-kuncett ta' manigġar ta' krizijiet approvat mill-Kunsill fil-5 ta' Awwissu 2008. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA tista' topera għall-istess fini fil-baħar territorjali Somalu, fejn awtorizzata tagħmel dan mill-gvern Somalu.

3. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkontribwixxi fl-ibhra internazzjonali 'l barra mix-xtut tas-Somalja, bħala kompiti eżekuttivi sekondarji, għall-implimentazzjoni tal-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq Al-Shabaab f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet 2182 (2014) u 2713 (2023) tal-KSNU u għall-ġlieda kontra t-traffikar ta' drogi narkotiċi 'l barra mix-xtut tas-Somalja fil-kuntest tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffikar Illeċitu ta' Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi tal-20 ta' Diċembru 1988.

4. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha twettaq monitoraġġ, bħala kompitu sekondarju mhux eżekuttiv, tat-traffikar ta' drogi narkotiċi, it-traffikar ta' armi, is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-kummerċ illeċitu tal-faħam 'il barra mix-xtut tas-Somalja f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet 2498 (2019) u 2500 (2019) tal-KSNU u b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffikar Illeċitu ta' Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi tal-20 ta' Diċembru 1988.

5. L-EUNAVFOR ATALANTA tista' tikkontribwixxi, bħala kompitu sekondarju mhux eżekuttiv, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet u fuq talba, għall-approċċ integrat tal-UE għas-Somalja u l-attivitajiet rilevanti tal-komunità internazzjonali, u b'hekk tgħin sabiex jiġu indirizzati l-kawżi sottostanti tal-piraterija u n-networks tagħha.

6. Il-Persunal Militari tal-UE għandu jappoġġa lill-EUNAVFOR ATALANTA billi jidentifika theddid u jwettaq ippanar minn qabel dwar fatturi deċiżivi li jistgħu jaffettwaw l-operazzjoni, bil-hsieb li l-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà jinzamm infurmat dwar tali theddid u fatturi.”;

(2) L-Artikolu 2, huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (a), huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) tipprovdi protezzjoni lill-bastimenti mikrija mid-WFP, inkluż permezz tal-preżenza abbord daww il-bastimenti ta' elementi armati tal-EUNAVFOR ATALANTA, inkluż meta jbahhru fil-baħar territorjali tas-Somalja bl-awtorizzazzjoni mill-gvern Somalu.”;

(b) il-punt (l) jinbidel b'dan li ġej:

“(l) tassisti permezz ta' appoġġ logistiku, il-provvista ta' għarfien espert jew tahriġ fuq il-baħar, fuq talba tagħhom u skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, lil EUCAP Somalia, EUTM Somalia, ir-Rappreżentant Speċjali tal-UE għall-Qarn tal-Afrika, id-Delegazzjoni tal-UE għas-Somalja fir-rigward tal-mandati tagħhom u ż-żona ta' operazzjoni tal-EUNAVFOR ATALANTA u tikkontribwixxi fl-implimentazzjoni tal-programmi rilevanti tal-UE, b'mod partikolari l-programm reġjonali ta' sigurtà marittima fis-seħh u CRIMARIO.”;

(c) il-punt (n) jinbidel b'dan li ġej:

“(n) tappoġġa, b'mod konsistenti mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar u skont il-mezzi u l-kapaċitajiet eżistenti, l-attivitajiet tal-Bord ta' Esperti dwar is-Somalja f'konformità mar-Riżoluzzjoni 2713 (2023) tal-KSNU billi timmonitorja u tirrapporta lil dak il-Bord bastimenti ta' interess suspettati li jappoġġaw lin-networks tal-piraterija.”;

(3) fl-Artikolu 2a(1), fil-kliem introdutturju, il-kliem “ilmijiet territorjali jew interni” jiġu ssostitwiti bil-kliem “ilmijiet territorjali”;

(4) fl-Artikolu 2b(1), l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Bil-ghan li tikkontribwixxi għall-embargo tan-Nazzjonijiet Uniti fuq l-armi fuq Al-Shabaab f'konformità mar-Riżoluzzjonijiet tal-KSNU rilevanti, b'mod partikolari r-Riżoluzzjonijiet 2182 (2014) u 2713 (2023), l-EUNAVFOR ATALANTA għandha twettaq, kif stipulat fid-dokumenti ta' ppanar u fi hdan iż-żona ta' operazzjoni maqbula fl-ibhra internazzjonali 'l barra mix-xtut tas-Somalja, spezzjonijiet ta' bastimenti lejn u mis-Somalja fejn ikun hemm raġunijiet raġonevoli biex wiehed jemmen li tali bastimenti qed iġorru armi jew tagħmir militari lejn is-Somalja, direttament jew indirettament, bi ksur tal-embargo fuq l-armi fuq Al-Shabaab jew li qed iġorru armi jew tagħmir militari lil individwi jew entitajiet iddeżinjati mill-Kumitat stabbilit skont ir-Riżoluzzjonijiet 751 (1992), 1907 (2009) u 2444 (2018) tal-KSNU.”;

(5) L-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 8

Konsistenza tar-rispons tal-Unjoni u kooperazzjoni operazzjonali ma' atturi ohra

1. Ir-RGħ għandu jiżgura l-implimentazzjoni ta' din l-Azzjoni Kongunta u l-konsistenza tagħha mal-azzjoni esterna kollha tal-Unjoni, inkluż il-programmi ta' żvilupp tal-Unjoni u l-għajnuna umanitarja tagħha.

1a. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib mal-industrija tat-tbaħhir, b'mod partikolari permezz taċ-Ċentru għas-Sigurtà Marittima — il-Qarn tal-Afrika (MSCHOA).

1b. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib mal-operazzjoni tas-sigurtà marittima tal-Unjoni Ewropea biex tiġi ssalvagwardata l-libertà ta' navigazzjoni b'rabta mal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 (*). B'mod partikolari, l-EUNAVFOR ATALANTA għandha, kemm jista' jkun, tiffacilita l-appoġġ loġistiku għall-EUNAVFOR ASPIDES u l-kollegament mill-qrib bejn l-EUNAVFOR ASPIDES u l-industrija tat-trasport marittimu, b'mod partikolari permezz taċ-Ċentru tas-Sigurtà Marittima — il-Qarn tal-Afrika (MSCHOA).

2. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoordina mill-qrib ma' missjonijiet u operazzjonijiet rilevanti ohra tal-PSDK, b'mod partikolari l-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-forzi tas-sigurtà tas-Somalja (EUTM Somalia) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/96/PESK (**), l-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Bini tal-Kapaċità fis-Somalja (EUCAP Somalia) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/389/PESK (***) u l-Preżenzi Marittimi Koordinati fil-Majjistral tal-Oċean Indjan.

2a. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-Operazzjoni AGENOR u għandha tiskambja informazzjoni mal-inizjattiva mmexxija mill-Ewropa, Għarfien Marittima fl-istrett ta' Hormuz (EMASoH).

2b. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-Gwardjan tal-Prosperità tal-Operazzjoni, mal-Forzi Marittimi Magħquda u ma' Stati disposti li jikkontribwixxu għas-sigurtà marittima fiż-żona tal-operazzjoni tagħha.

3. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tikkoopera mal-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri u mal-aġenziji u l-korpi rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari ċ-Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea (SATCEN). Hija għandha tappoġġa, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet tagħha, il-programmi rilevanti tal-Unjoni.

4. L-EUNAVFOR ATALANTA għandha tiġi appoġġata mis-SATCEN u miċ-Ċentru tal-Intelligence u tas-Sitwazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fil-ġbir ta' informazzjoni kif mehtieg għat-twettiq tal-kompiti tagħha.

(*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/583 tat-8 ta' Frar 2024 dwar operazzjoni ta' sigurtà marittima tal-Unjoni Ewropea biex tissalvagwardja l-libertà tan-navigazzjoni fir-rigward tal-kriżi tal-Baħar l-Aħmar (EUNAVFOR ASPIDES) (ĠU L, 12.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/583/oj>).

(**) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/96/PESK tal-15 ta' Frar 2010 dwar missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-forzi tas-sigurtà Somali (ĠU L 44, 19.2.2010, p. 16).

(***) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/389/PESK tas-16 ta' Lulju 2012 dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea dwar il-Bini tal-Kapaċità Marittima Reġionali fil-Qarn tal-Afrika (EUCAP NESTOR) (ĠU L 187, 17.7.2012, p. 40).”;

6. L-Artikolu 15 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Rilaxx u skambju ta' informazzjoni”;

(b) il-paragrafu 1 jiġi tnešjat;

(c) il-paragrafi 2 sa 6 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“2. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat jirrilaxxa lin-Nazzjonijiet Uniti u lil partijiet terzi ohra assoċjati ma' din l-Azzjoni Kongunta dokumenti tal-UE mhux klassifikati rigward deliberazzjonijiet dwar l-operazzjoni li huma koperti mill-obbligu ta' segretezza professjonali skont l-Artikolu 6(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (*). Il-KPS jista' jahtar skont il-każ Stati terzi ohra li lilhom tista' tiġi rilaxxata tali informazzjoni.

2a. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lill-Istati terzi ddeżinjati, kif adatt u f'konformità mal-htigijiet operazzjonali tal-EUNAVFOR ATALANTA, informazzjoni klassifikata tal-UE ġġenerata għall-finijiet tal-EUNAVFOR ATALANTA, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE (**), kif ġej:

(a) sal-livell previst mill-ftehim applikabbli dwar is-sigurtà tal-informazzjoni konkluż bejn l-Unjoni u l-Istat terz konċernat; jew

(b) sal-livell 'RESTREINT UE/EU RESTRICTED' għall-informazzjoni rilaxxata lil Stati terzi oħra deżinjati mill-KPS.

3. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat jiskambja mal-Operazzjoni Prosperity Guardian u mal-Forzi Marittimi Kombinati, permezz tal-Kwartieri Ġenerali tagħhom, informazzjoni klassifikata rilevanti għall-finijiet tal-EUNAVFOR ATALANTA sal-livell 'SECRET UE/EU SECRET', fejn tali skambju fil-livell operattiv ikun meħtieġ għal raġunijiet operazzjonali, f'konformità mad-Deċiżjoni 2013/488/UE u soġġett għal arrangamenti bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti ta' daww l-operazzjonijiet.

3a Ir-rilaxx u l-iskambju ta' informazzjoni msemija fil-paragrafi 2, 2a u 3 għandhom jitwettqu b'rispett shih tal-prinċipji ta' reċiproċità u inkluzività. L-informazzjoni klassifikata riċevuta għandha tiġi ttrattata mill-EUNAVFOR ATALANTA mingħajr ebda distinzjoni bejn il-persunal tagħha u unikament fuq il-bażi tar-rekwiżiti operazzjonali.

3b. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat jikkonkludi l-arrangamenti meħtieġa għall-implementazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din l-Azzjoni Kongunta dwar ir-rilaxx jew l-iskambju ta' informazzjoni.

3c. Ir-RGħ jista' jiddelega l-awtorizzazzjonijiet biex tiġi rilaxxata jew skambjata informazzjoni kif ukoll il-kapaċità li jiġu konklużi l-arrangamenti msemminjin f'dan l-Artikolu lil uffiċjali tas-SEAE, lill-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE jew lill-Kmandant tal-Forza tal-UE f'konformità mat-taqsimha VII tal-Anness VI tad-Deċiżjoni 2013/488/UE.

4. L-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tikkondividi mal-Bord ta' Esperti dwar is-Somalja, mal-Uffiċċju tan-Nazzjonijiet Uniti kontra d-Droga u l-Kriminalità, mas-CMF, mar-RMIFC u mar-ROCC informazzjoni, għajr data personali, dwar attivitajiet illegali jew mhux awtorizzati, miġbura matul l-operazzjonijiet tagħha.

5. L-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tirrilaxxa lill-INTERPOL, f'konformità mal-Artikolu 2, punt (h), u lill-EUROPOL, f'konformità mal-Artikolu 2, punt (i), informazzjoni dwar attivitajiet illegali għajr piraterija li tkun ingabret matul l-operazzjonijiet tagħha. Barra minn hekk, l-EUNAVFOR ATALANTA hija b'dan awtorizzata tibgħat lill-Uffiċċju Ċentrali Nazzjonali tal-INTERPOL f'Mogadishu informazzjoni miġbura dwar suspett ta' sajd IUU matul l-operazzjonijiet tagħha.

6. Ir-rilaxx ta' data personali skont l-Artikolu 2 għandu jsir f'konformità mal-liġijiet tal-Istat tal-bastiment jew tal-inġenju tal-ajru li jipproċessa tali data personali.

(*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 35).

(**) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274 15.10.2013, p. 1).".

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' April 2024.

Għall-Kunsill

Il-President

H. LAHBIB